

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. szeptember 4.)

a szőlőterületekre vonatkozó alapfelmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására vonatkozó kód és egységes szabályok megállapításáról

(az értesítés a C(2006) 3881. számú dokumentummal történt)

(kodifikált változat)

(2006/717/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

közlük a Bizottsággal. A felmérési eredmények kódolását a 357/79/EGK rendelet (8) cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell megállapítani.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a szőlőterületek statisztikai felméréseiről szóló, 1979. február 5-i 357/79/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (2) és (4) bekezdésére és 6. cikke (7) bekezdésére,

(4) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Agrárstatisztikai Állandó Bizottság véleményével,

mivel:

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

(1) A szőlőterületekre vonatkozó alapfelmérések adatainak gépi olvasásra alkalmas formába történő átírására vonatkozó kód és egységes szabályok megállapításáról szóló, 1979. május 17-i 79/491/EGK bizottsági határozatot ⁽²⁾ több alkalommal és jelentősen ⁽³⁾ módosították. Az áttekinthetőség és érthetőség érdekében ezt a határozatot kodifikálni kell.

1. cikk

A 357/79/EGK rendelet 2. cikkében előírt adatok benyújtásának gépi olvasásra alkalmas formája – a felmérési információkat elektronikusan feldolgozó tagállamok esetében – a mágnesszalag.

(2) A 357/79/EGK rendelet szerint a tagállamok a rendelet 8. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kialakított, földrajzi területi egységekre bontott táblázatokban közlik a Bizottsággal a szőlőtermő területeken végzett felmérésekkel kapcsolatos információkat, illetve a Bizottságnak az Agrárstatisztikai Állandó Bizottsággal folytatott konzultációját követően kibocsájtott határozat alapján szolgáltatják ezeket az információkat.

2. cikk

A 357/79/EGK rendelet 2. cikkében előírt adatok kódjaira és a mágnesszalagra történő átírásukra vonatkozó szabályokat a I–III. mellékletek határozzák meg.

(3) Azok a tagállamok, amelyek a szőlőtermő területeken végzett felmérések eredményét elektronikus úton közlik, ezeket az eredményeket gépi olvasásra alkalmas módon

3. cikk

A 79/491/EGK határozat hatályát veszti.

⁽¹⁾ HL L 54., 1979.3.5., 124. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 129., 1979.5.28., 9. o. A legutóbb az 1999/661/EK határozattal (HL L 261., 1999.10.7., 42. o.) módosított határozat.

⁽³⁾ Lásd a IV. mellékletet.

A hatályon kívül helyezett határozatra történő utalásokat úgy kell tekinteni, mintha erre a határozatra vonatkoznának és az V. mellékletben foglalt megfelelési táblázattal összhangban kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. szeptember 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A SZŐLŐTERÜLETEK STATISZTIKAI ALAPFELMÉRÉSEI ADATAINAK AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK STATISZTIKAI HIVATALA FELÉ TÖRTÉNŐ TOVÁBBÍTÁSÁRA SZOLGÁLÓ MÁGNESSZALAGOKRA VONATKOZÓ ELŐÍRÁSOK**(357/79/EGK rendelet)**

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

I. Azoknak a tagállamoknak, amelyek a felmérések eredményeit elektronikusan dolgozzák fel, a következő formában kell megadniuk az Európai Közösségek Statisztikai Hivatalának (Eurostat) az említett 357/79/EGK rendelet 2. cikkével összhangban rögzített adatokat:

1. Az adatok a gazdaságok összesített adatait magukba foglalják, amennyiben a felmérés teljes körű (vagy a gazdaságok kivetített összesített adatait, amennyiben a felmérés véletlenszerű mintavételen alapul), de nem vonatkoznak az egyéni gazdaságokra.
2. Az adatokat kilenc csatornás/1 600 BPI-s mágnesszalagon kell átadni (630 byte/cm), szabványcímkével ellátva.
3. Az adatot 308 pozícióból álló, rögzített hosszúságú felvétel tartalmazza, és ezt az adatot EBCDIC-ben kell rögzíteni.
4. A felvétel első két mezőjének az azonosítást lehetővé tevő adatot kell tartalmaznia. Az első mező (három pozíció) azonosítja a földrajzi egységet, amelynek kódolását a részletes rendelkezések és a II. melléklet tartalmazza.
5. A második mező (két pozíció) azonosítja a táblázatot a 357/79/EGK rendeletben meghatározott táblázatjegyzékben. E táblázatok kódolását a részletes rendelkezések adják meg.
6. A mezők száma és mérete minden felvétel esetében a táblázattól függően változik. Ha egyes táblázatok esetében a 308 pozíció közül nincs mindegyik kitöltve, a felvételt a végén nullával egészítik ki.
7. Az adatokat minden mezőbe jobbra igazítva kell bevinni.
8. A területre vonatkozó adatokat hektárban kell megadni, két tizedessel és egy virtuális ponttal.
9. A tagállamok megválaszthatják a blokkoló faktort, és az Eurostat-ot tájékoztatniuk kell az alkalmazott blokkoló faktorról.
10. A felvételeket a következő sorrendben kell elrendezni: földrajzi egység, táblázat és méretosztályok vagy fajták.
11. A mágnesszalagra rögzített fájlok Eurostat felé történő továbbítására vonatkozó egységes közigazgatási eljárásokat az Eurostatnak és a tagállamoknak együtt kell megállapítaniuk.

II. A következő oldalak minden táblázat és a felvétel különböző adatai tekintetében megadják a következőket:

- a) a használandó kódok;
- b) a kérdéses adathoz kért számjegyek maximális száma;
- c) a különféle adatok pozícióinak folyamatos számozása.

RÉSZLETES INTÉZKEDÉSEK

Minden felvétel első két mezője a következő adatokat tartalmazza:

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
1. Földrajzi egység	Lásd II. melléklet	3	1-3
2. Táblázatok		2	4-5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 ⁽¹⁾	50		

⁽¹⁾ E táblázat esetében azoknak a tagállamoknak, amelyek az alapfelmérés adatait elektronikusan dolgozzák fel, a 357/79/EGK rendelet 6. cikkének (2) bekezdése szerinti adatokat mágnesszalagon kell továbbítaniuk az Eurostat-hoz.

A következő jegyzék a felvételek táblázatonkénti részletezését adja meg:

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
1. Táblázat			
1.1 <i>A szőlőterületek méretosztályai (ha)</i>		2	6-7
≤ 0·10	01		
0·10 ≤ 0·20	02		
0·20 ≤ 0·30	03		
0·30 ≤ 0·50	04		
0·50 ≤ 1	05		
1 ≤ 2	06		
2 ≤ 3	07		
3 ≤ 5	08		
5 ≤ 10 (b)	11		
10 ≤ 20 (a)(b)	12		
20 ≤ 30 (a)(b)	13		
≥ 30 (a)(b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
All classes	41		

(a) A földrajzi egységek tekintetében egyedül a „≥ 10 ha” osztály használata szabadon választható Franciaországban és Olaszországban.

(b) A földrajzi egységek tekintetében egyedül a „≥ 5 ha” osztály használata szabadon választható Németországban, Görögországban és Luxemburgban.

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
1.2. Összesen			
Gazdaságok		7	8-14
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	15-24
Terület (ha)		9	25-33
1.3. Borszőlő fajták			
Összesen			
Gazdaságok		7	34-40
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	41-50
Terület (ha)		9	51-59
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok			
Gazdaságok		7	60-66
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	67-76
Terület (ha)		9	77-85
Egyéb borok			
Összesen			
Gazdaságok		7	86-92
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	93-102
Terület (ha)		9	103-111
amelyekből szeszesital számára			
Gazdaságok		7	112-118
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	119-128
Terület (ha)		9	129-137
1.4. Csemegeszőlő			
Gazdaságok		7	138-144
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	145-154
Terület (ha)		9	155-163
1.5. Oltásra szánt alanyvesszők			
Gazdaságok		7	164-170
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	171-180
Terület (ha)		9	181-189
1.6. Szaporításra szánt terület			
Oltványiskolák			
Gazdaságok		7	190-196
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	197-206
Terület (ha)		9	207-215
Anyatóke			
Gazdaságok		7	216-222
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	223-232
Terület (ha)		9	233-241
1.7. Aszalásra szánt szőlők			
Gazdaságok		7	242-248
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	249-258
Terület (ha)		9	259-267

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
2. Táblázat (2.1.–2.6. táblázatok)			
2.1. A szőlőterületek méretosztályai (ha) (Lásd az 1. táblázatot)	Lásd az 1. táblázatot	2	6-7
2.2. Összesen			
Gazdaságok		7	8-14
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	15-24
Terület (ha)		9	25-33
> 0 ≤ 10			
Gazdaságok		7	34-40
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	41-50
Terület (ha)		9	51-59
10 ≤ 25			
Gazdaságok		7	60-66
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	67-76
Terület (ha)		9	77-85
25 ≤ 50			
Gazdaságok		7	86-92
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	93-102
Terület (ha)		9	103-111
50 ≤ 75			
Gazdaságok		7	112-118
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	119-128
Terület (ha)		9	129-137
75 ≤ 90			
Gazdaságok		7	138-144
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	145-154
Terület (ha)		9	155-163
≥ 90			
Gazdaságok		7	164-170
Mezőgazdasági hasznosítású terület (ha)		10	171-180
Terület (ha)		9	181-189
3. Táblázat			
3.1. A szőlőterületek méretosztályai (ha)	Lásd az 1. táblázatot	2	6-7
3.2. Összesen			
Gazdaságok		7	8-14
Összesen (ha)		9	15-23
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	24-32
0			
Gazdaságok		7	33-39
Összesen (ha)		9	40-48
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha) (az értéknek 0-nak kell lennie)		9	49-57
> 0 ≤ 10			
Gazdaságok		7	58-64
Összesen (ha)		9	65-73
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	74-82

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
10 ≤ 25			
Gazdaságok		7	83-89
Összesen (ha)		9	90-98
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	99-107
25 ≤ 50			
Gazdaságok		7	108-114
Összesen (ha)		9	115-123
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	124-132
50 ≤ 75			
Gazdaságok		7	133-139
Összesen (ha)		9	140-148
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	149-157
75 ≤ 90			
Gazdaságok		7	158-164
Összesen (ha)		9	165-173
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	174-182
90 ≤ 100			
Gazdaságok		7	183-189
Összesen (ha)		9	190-198
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha)		9	199-207
100			
Gazdaságok		7	208-214
Összesen (ha)		9	215-223
Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok (ha) (az előző mezővel egyenlő)		9	224-232
4. Táblázat			
Felvételenként három fajta; a három fajta szerkezete ugyanaz			
4.1. <i>Első fajta</i>			
4.1.1. Fajta			
A fajtakódokat a III. melléklet tartalmazza	Lásd a III. mellékletet	4	6-9
4.1.2. Korosztályok			
Összesen			
Terület (ha)		9	10-18
1. korosztály			
Osztályozás	10	2	19-20
Terület (ha)		9	21-29
2. korosztály			
Osztályozás	20	2	30-31
Terület (ha)		9	32-40
3. korosztály			
Osztályozás	30	2	41-42
Terület (ha)		9	43-51

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
4. korosztály			
Osztályozás	40	2	52-53
Terület (ha)		9	54-62
5. korosztály			
Osztályozás	41	2	63-64
Terület (ha)		9	65-73
6. korosztály			
Osztályozás	45	2	74-75
Terület (ha)		9	76-84
7. korosztály			
Osztályozás	21	2	85-86
Terület (ha)		9	87-95
8. korosztály			
Osztályozás	22	2	96-97
Terület (ha)		9	98-106
4.2. Második fajta			
4.2.1. Fajta	Lásd a III. mellékletet	4	107-110
4.2.2. Korosztályok			
Összesen (ha)		9	111-119
1-8. korosztály			
Osztályozás		8 mező 2-es	} 120-207
Terület (ha)		8 mező 9-es	
4.3. Harmadik fajta			
4.3.1. Fajta	Lásd a III. mellékletet	4	208-211
4.3.2. Korosztályok			
Összesen (ha)		9	212-220
1-8. korosztály			
Osztályozás		8 mező 2-es	} 221-308
Terület (ha)		8 mező 9-es	

A fajtákra fenntartott, felvételen szereplő zónákat nullával kell kitölteni, ha nem használják az összes osztályt.

Amennyiben csak egy fajta (vagy két fajta) szerepel az utolsó felvételen, a hiányzó fajtára (fajtákra) vonatkozó adatokat nullával kell jelölni (107-308 vagy 208-308 byte-ok).

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
5. Táblázat			
5.1. Összesen			
Terület (ha)		9	6-14
5.2. Meghatározott termőhelyről származó minőségi borok			
Összesen (ha)		9	15-23
I. Terméshozam osztály			
Osztályozás (1)		2	24-25
Terület (ha)		9	26-34

	Kód	Számjegyek száma	A szalagon lévő byte-ok száma
II. Terméshozam osztály			
Osztályozás ⁽¹⁾		2	35-36
Terület (ha)		9	37-45
III. Terméshozam osztály			
Osztályozás ⁽¹⁾		2	46-47
Terület (ha)		9	48-56
IV. Terméshozam osztály			
Osztályozás ⁽¹⁾		2	57-58
Terület (ha)		9	59-67
V. Terméshozam osztály			
Osztályozás ⁽¹⁾		2	68-69
Terület (ha)		9	70-78
5.3. Egyéb borok			
Összesen (ha)		9	79-87
I.-V. Terméshozam osztály			
Osztályozás ⁽¹⁾		5 mező 2-es	} 88-142
Terület (ha)		5 mező 9-es	

⁽¹⁾ Az ehhez a terméshozamosztályhoz tartozó kódokat (szám és korlátozás) utólag állapítják meg.

II. MELLÉKLET

A 357/79/EGK RENDELET 4. CIKKÉNEK (3) BEKEZDÉSÉBEN ELŐÍRT FÖLDRAJZI EGYSÉGEK

	Kód		Kód
NÉMETORSZÁG	100	Extremadura B (provincia de Cáceres)	730
(borvidékek)		Andalucía A (provincia de Cádiz)	731
Ahr	101	Andalucía B (provincia de Córdoba)	732
Mittelrhein	102	Andalucía C (provincia de Huelva)	733
Mosel-Saar-Ruwer	103	Andalucía D (provincia de Málaga)	734
Nahe	104	Andalucía E (provincias de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Rheinhessen	105	Canarias	736
Pfalz	106		
Hessische Bergstraße	107	FRANCIAORSZÁG	200
Rheingau	108	(megyék vagy megyék csoportjai)	
Württemberg	109	Aude	201
Baden	110	Gard	202
Franken	111	Hérault	203
Saale-Unstrut	112	Lozère	204
Sachsen	113	Pyrénées-Orientales	205
		Var	206
GÖRÖGORSZÁG	600	Vaucluse	207
Ανατολική Μακεδονία, Θράκη	601	Bouches-du-Rhône	208
Κεντρική Μακεδονία	602	Gironde	209
Δυτική Μακεδονία	603	Gers	210
Ήπειρος	604	Charente	211
Θεσσαλία	605	Charente-Maritime	212
Ιόνια Νησιά	606	Ardèche	213
Δυτική Ελλάδα	607	Aisne	214
Στερεά Ελλάδα	608	Seine-et-Marne	215
Αττική	609	Ardenne, Aube, Marne, Haute-Marne	250
Πελοπόννησος	610	Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251
Βόρειο Αιγαίο	611	Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252
Νότιο Αιγαίο	612	Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253
Κρήτη	613	Bas-Rhin, Haut-Rhin	254
		Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire-de-Belfort	255
SPANYOLORSZÁG	700	Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256
(tartományok és autonóm régiók)		Deux-Sèvres, Vienne	220
Galicia	701	Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221
Principado de Asturias	702	Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn,	222
Cantabria	703	Tarn-et-Garonne	
País Vasco A (Territorio Histórico de Álava)	704	Corrèze, Haute-Vienne	223
País Vasco B (Territorios Históricos de Guipúzcoa y Vizcaya)	705	Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224
Navarra	706	Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257
La Rioja	707	Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	225
Aragón A (provincia de Zaragoza)	708	Corse-du-Sud, Haute-Corse	258
Aragón B (provincias de Huesca y Teruel)	709		
Catalunya A (provincia de Barcelona)	710	OLASZORSZÁG	300
Catalunya B (provincia de Tarragona)	711	(tartományok)	
Catalunya C (provincias de Girona y Lleida)	712	Torino	301
Illes Balears	713	Vercelli	302
Castilla y León A (provincia de Burgos)	714	Novara	303
Castilla y León B (provincia de León)	715	Cuneo	304
Castilla y León C (provincia de Valladolid)	716	Asti	305
Castilla y León D (provincia de Zamora)	717	Alessandria	306
Castilla y León E (provincias de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718	Biella	307
Comunidad de Madrid	719	Verbano-Cusio-Ossola	308
Castilla-La Mancha A (provincia de Albacete)	720	Aosta	309
Castilla-La Mancha B (provincia de Ciudad Real)	721	Imperia	310
Castilla-La Mancha C (provincia de Cuenca)	722	Savona	311
Castilla-La Mancha D (provincia de Guadalajara)	723	Genova	312
Castilla-La Mancha E (provincia de Toledo)	724	La Spezia	313
Comunidad Valenciana A (provincia de Alicante)	725	Varese	314
Comunidad Valenciana B (provincia de Castellón)	726	Como	315
Comunidad Valenciana C (provincia de Valencia)	727	Sondrio	316
Región de Murcia	728	Milano	317
Extremadura A (provincia de Badajoz)	729	Bergamo	318
		Brescia	319
		Pavia	320

	Kód		Kód
Cremona	321	Chieti	376
Mantova	322	Campobasso	377
Lecco	323	Isernia	378
Lodi	324	Foggia	379
Bolzano-Bozen	325	Bari	380
Trento	326	Taranto	381
Verona	327	Brindisi	382
Vicenza	328	Lecce	383
Belluno	329	Potenza	384
Treviso	330	Matera	385
Venezia	331	Cosenza	386
Padova	332	Catanzaro	387
Rovigo	333	Reggio di Calabria	388
Pordenone	334	Crotone	389
Udine	335	Vibo Valentia	390
Gorizia	336	Trapani	391
Trieste	337	Palermo	392
Piacenza	338	Messina	393
Parma	339	Agrigento	394
Reggio nell'Emilia	340	Caltanissetta	395
Modena	341	Enna	396
Bologna	342	Catania	397
Ferrara	343	Ragusa	398
Ravenna	344	Siracusa	399
Forlì	345	Sassari	400
Rimini	346	Nuoro	401
Massa Carrara	347	Cagliari	402
Lucca	348	Oristano	403
Pistoia	349		
Firenze	350		
Livorno	351	LUXEMBURG	500
Pisa	352	(egyetlen földrajzi egység)	
Arezzo	353		
Siena	354		
Grosseto	355	AUSZTRIA	900
Prato	356	Burgenland	901
Perugia	357	Niederösterreich	902
Terni	358	Steiermark	903
Pesaro e Urbino	359	Wien und die anderen Bundesländer	904
Ancona	360		
Macerata	361		
Ascoli Piceno	362	PORTUGÁLIA	800
Viterbo	363	Entre Douro e Minho	801
Rieti	364	Trás-os-Montes	802
Roma	365	Beira Litoral	803
Latina	366	Beira Interior	804
Frosinone	367	Ribatejo e Oeste	805
Caserta	368	Alentejo	806
Benevento	369	Algarve	807
Napoli	370	Região Autónoma dos Açores	808
Avellino	371	Região Autónoma da Madeira	809
Salerno	372		
L'Aquila	373		
Teramo	374	EGYESÜLT KIRÁLYSÁG	550
Pescara	375	(egyetlen földrajzi egység)	

III. MELLÉKLET

BORSZŐLŐK KÜLÖNBÖZŐ FAJTÁINAK KÓDJAI A SZŐLŐTERÜLETEKRE VONATKOZÓ STATISZTIKAI FELMÉRÉSEK EREDMÉNYEINEK AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK STATISZTIKAI HIVATALA FELÉ TÖRTÉNŐ TOVÁBBÍTÁSÁHOZ**(357/79/EGK rendelet)**

Fajták	Kód
Egyedi fajták (pontosan meghatározandók)	
Kék	1000–1799
Összesen	1800
Fehér és egyéb színű	2000–2799
Összesen	2800
Egyedi fajták összesen	3800
Egyéb fajták	
Kék	1900
Fehér és egyéb színű	2900
Összesen	3900
Minden fajta	
Kék	1999
Fehér és egyéb színű	2999
Összesen	3999

IV. MELLÉKLET

A hatályon kívül helyezett határozat és annak módosításai

A Bizottság 79/491/EGK határozata	(HL L 129., 1979.5.28., 9. o.)
A Bizottság 85/620/EGK határozata	(HL L 379., 1985.12.31., 1. o.)
A Bizottság 96/20/EK határozata	(HL L 7., 1996.1.10., 6. o.)
A Bizottság 1999/661/EK határozata	(HL L 261., 1999.10.7., 42. o.)

V. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

79/491/EGK határozat	Ez a határozat
1. cikk	1. cikk
2. cikk	2. cikk
—	3. cikk
3. cikk	4. cikk
I. melléklet	I. melléklet
II. melléklet	II. melléklet
III. melléklet	III. melléklet
—	IV. melléklet
—	V. melléklet